

प्रपत्र/ FORM

दिसम्बर, 2020 को समाप्त होने वाले वर्ष हेतु अचल संपत्ति का विवरण/ STATEMENT OF IMMOVABLE PROPERTY FOR THE YEAR ENDING DECEMBER, 2020

अधिकारी का नाम/ Name of Officer:

वर्तमान वेतन/ Present Pay:

लैब/इंस्टीट्यूट/सेंटर जहाँ वर्तमान में तैनाती है: सीएसआईआर-सीरी, पिलानी।

वर्तमान धारित पद/ Present Post held:

सीएसआईआर में कार्यभार ग्रहण करने की तारीख/ Date of Joining CSIR:

Lab/Institute/Centre where presently posted: CSIR-CEERI, Pilani.

क्र. सं. No	संपत्ति विवरण Description of Property	एकदम सही स्थान(जिला, मंडल, तालुक और गाँव का नाम जिसमें संपत्ति स्थित है और संपत्ति का विशिष्ट नंबर आदि) Precise location (Name of District, Division, Taluk and village in which the property is situated and also its distinctive number, etc.)	भूमि का क्षेत्रफल (भूमि एवं इमारतों/ भवनों के मामले में) Area of land (in case lands & buildings	भू-संपत्ति के मामले में भूमि का स्वरूप Nature of land in case of landed property	संपत्ति में हिस्सेदारी का अंश Extent of interest	यदि संपत्ति अपने नाम से नहीं है तो बताएं कि किसके नाम से है तथा उससे सरकारी कर्मचारी का संबंध, यदि कोई है? If not in own name, state in whose name held & his/ her relationship, if any to the Govt. Servant	अर्जन की तारीख Date of acquisition	(i)संपत्ति कैसे अर्जित की है?(क्या क्रय, पट्टे पर ली गई, बंधक, उत्तराधिकार, उपहार अथवा अन्यथा ली गई) (ii) जिससे संपत्ति अर्जित की गई, उन व्यक्तियों के नाम तथा पूर्ण पता और (iii) संबंधित व्यक्ति/ व्यक्तियों के साथ सरकारी कर्मचारी का संबंध, यदि कोई हो) कृपया नीचे नोट-1 देखें। (i) How acquired? (Whether by purchase, lease, mortgage, inheritance, gift or otherwise). (ii) Name with details of persons from whom acquired (address) and (iii) connection of the Government servant, if any, with the person/ persons concerned. Please see Note 1 below	Value of the Property संपत्ति का मूल्य		निर्धारित प्राधिकारी, यदि कोई हो, की स्वीकृति का विवरण/ निर्धारित प्राधिकारी को दी गयी सूचना का विवरण Particulars of sanction of prescribed authority, if any/ Intimation to the Prescribed Authority	संपत्ति से कुल वार्षिक आय Total Annual income from the property	टिप्पणी Remarks
									खरीद मूल्य (कृपया नीचे नोट-2 देखें) Purchase Value (See Note 2 below)	वर्तमान मूल्य Present Value			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10a	10b	11	12	13
1.													
2.													
3.													

तारीख/ Date:

हस्ताक्षर/ Signature .....

नोट 1 - कॉलम 9 हेतु, पट्टे पर ली गई शब्द से अभिप्राय अचल संपत्ति को वर्ष दर वर्ष अथवा एक वर्ष से अधिक किसी अवधि हेतु पट्टे पर लेने अथवा वार्षिक किराये पर रिजर्व रखने से होगा। तथापि, जहां अचल संपत्ति किसी ऐसे व्यक्ति से पट्टे पर प्राप्त की गई जिससे सरकारी कर्मचारी का आधिकारिक तौर पर संबंध है, ऐसे पट्टे को चाहे पट्टे की अवधि कम हो अथवा ज्यादा, किराए के भुगतान की आवश्यकता के बावजूद कॉलम में दर्शाया जाए।

Note 1 – For purpose of Column 9, the term lease would mean a lease of immovable property from year to year or for any term exceeding one year or reserving a yearly rent. Where, however, the lease of immovable property is obtained from a person having official dealings with the Government servant, such a lease should be shown in this column irrespective of the term of the lease, whether it is short term or long term, and the periodicity of the payment of rent.

नोट 2 - कॉलम 10 में निम्नांकित दर्शाएं -

- जहाँ संपत्ति खरीद, बंधक अथवा पट्टे पर अर्जित की गई हो, तो ऐसे अधिग्रहण हेतु अदा किया गया मूल्य अथवा प्रीमियम;
- जहाँ यह पट्टे पर अधिग्रहित की गई हो, तो इसका कुल वार्षिक किराया भी ; तथा
- जहाँ अधिग्रहण उत्तराधिकार, उपहार अथवा अदला बदली द्वारा किया गया हो, तो ऐसी अधिग्रहित संपत्ति का अनुमानित मूल्य

Note 2 – In Column 10 should be shown –

- Where the property has been acquired by purchase, mortgage or lease, the price or premium paid for such acquisition;
- Where it has been acquired by lease, the total annual rent thereof also; and
- Where the acquisition is by inheritance, gift or exchange, the approximate value of the property so acquired.